

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N. Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE.

NV/96/36

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Brunei Darussalam and Kyrgyzstan to the United Nations.

16 April 1996

UN LIBRARY
APR 18 1996
UNISA COLLECTION ***

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Brunéi Darussalam et du Kirghizistan auprès de l'Organisation.

16 avril 1996

**PERMANENT MISSION OF
BRUNEI DARUSSALAM
TO THE UNITED NATIONS**

**PERMANENT MISSION
OF THE KYRGYZ REPUBLIC
TO THE UNITED NATIONS**

EXCELLENCY,

**WE HAVE THE HONOUR TO INFORM YOUR EXCELLENCY THAT THE
GOVERNMENTS OF BRUNEI DARUSSALAM AND THE KYRGYZ REPUBLIC
HAVE AGREED TO ESTABLISH DIPLOMATIC RELATIONS AT THE
AMBASSADORIAL LEVEL.**

**WE KINDLY REQUEST YOUR EXCELLENCY TO HAVE THE
ENCLOSED JOINT COMMUNIQUE CIRCULATED AS A DOCUMENT OF THE
UNITED NATIONS TO ALL MEMBERS OF THE UNITED NATIONS FOR THEIR
INFORMATION.**

**PLEASE ACCEPT, EXCELLENCY, THE RENEWED ASSURANCES OF
OUR HIGHEST CONSIDERATION.**



**AMBASSADOR PEHIN MOHAMMAD H.D.
PERMANENT REPRESENTATIVE OF
BRUNEI DARUSSALAM TO THE
UNITED NATIONS**



**AMBASSADOR ASKAR AITMATOV
PERMANENT REPRESENTATIVE OF
THE KYRGYZ REPUBLIC TO THE
UNITED NATIONS**

**H.E. MR. BOUTROS BOUTROS-GHALI
SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS
NEW YORK**

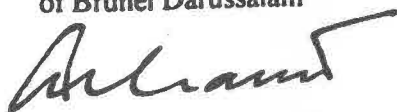
15 MARCH 1996

JOINT COMMUNIQUE
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
BRUNEI DARUSSALAM
AND
THE KYRGYZ REPUBLIC

The Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam and the Government of the Kyrgyz Republic, guided by the principles enshrined in the Charter of the United Nations and desirous of promoting a spirit of mutual understanding and of strengthening the existing bonds of friendship between the peoples of the two countries, have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as of the date of signing of this Joint Communiqué.

Done in New York, on 15 March 1996

For the Government of
His Majesty the Sultan
and Yang Di-Pertuan
of Brunei Darussalam



H.E. Pehin Mohammad H.D.
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of
Brunei Darussalam to the
United Nations, New York

For the Government of the
Kyrgyz Republic



H.E. Askar Aitmatov
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of
the Kyrgyz Republic to the
United Nations, New York